



# 认识 新冠病毒

了解越多信息  
越能保护家人和社区

This resource is supported by the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) of the U.S. Department of Health and Human Services (HHS) as part of a financial assistance award totaling \$3,300,000 with 75 percent funded by CDC/HHS. The contents are those of the author(s) and do not necessarily represent the official views of, nor an endorsement by, CDC/HHS, or the U.S. Government.

## 抗体(Antibodies)

抗体是在人体被感染或接种疫苗不久后，由身体免疫系统所产生的蛋白质。抗体可帮助击退如新冠病毒等病菌感染，并可保护你免于再次感染该疾病。抗体保护所能持续的时间，因不同疾病及个体而有所差异。

## 无症状感染(Asymptomatic)

这是指感染后未显示任何症状(疾病或生病的征兆)。对于新冠病毒而言，就代表没有出现发烧、干咳、喉咙痛和呼吸急促等体征或症状。受感染者即使并未显现或感觉任何症状，但仍有可能传播病毒或疾病。这些人虽然无症状，但具有传染性。

## COVID-19新型冠状病毒肺炎

其名称来自冠状病毒SARS-CoV-2所造成的疾病。COVID-19代表“2019年的冠状病毒病”。

## 社区传播

又称为社区传染。这代表疾病在社区或城镇等特定地区内的传播。在社区传播过程中，并不存在明确的单一接触源或感染源。

## 接触者追踪

这是指识别和监测可能与感染者接触过的人。就新冠病毒而言，监测方式通常包括自我隔离(保持隔离)，以防止疾病传播给其他人。

## 拉平疫情曲线

这个短语是指对于新冠病例发生率的控制。「曲线」是指在一段时间内发生的新冠病例数图表。「拉平疫情曲线」代表降低感染新冠病毒并同时需要医疗保健的人数，使医院能够保持稳定的物资和人力供应，以能在整个疫情期间治疗病患。

了解更多详情：

## 群体免疫

又被称为社区免疫，这能使某一人群的感染风险降低，通常这是由于先前的感染或接种疫苗所致。

## 免疫功能低下

又称为免疫受损或免疫缺陷，是指免疫系统较弱的人，无法像大多数人一样抵御或击退疾病感染。个体免疫系统可能降低的原因，是由于一种或多种持续疾病所导致。

## 长期病患

长期病患是指在首次出现新冠症状后数周甚至数月仍未完全康复的人。有些长期病患的症状可能会持续数周或数月，而另外有些病患则会好转数周，然后出现旧的或新的症状。

## 大流行病

当一种新的传染病传播到世界各地的多个国家时，即被称为大流行病。

## 有症状感染

是指个体出现生病的征兆。若感染新冠病毒，症状包括咳嗽、发烧或呼吸急促。

## 疫苗

是一种制剂产品，在进入人体后会刺激个体的免疫系统对特定疾病(如新冠病毒)产生反应，并保护人体免受该疾病的侵害。

## 变种病毒

当病毒复制或复制自身时，有时会发生一点变化，这对病毒来说是正常的。这些变化被称为「突变」。具有一个或多个新突变的病毒被称为原始病毒的「变种」。